Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 249.

DATED 1-5-99.

[Despatch Abstract.]

Granting a Compensation pension of Rs. 15 – 3 – 2 per mensem to K. Padmanabhaya late Stock Inspector, Civil Veterinary Department.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	CNo 4934/98						

A./1
—11-5-98.

C. No. 275

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Bd. of Revc, R.S. & R & A dated 8th February 1899, No. 849

Certificate and report from the Accountant-General, dated 29-3-1899, No. A.D.J./529

ORDER THEREON, 1st May 1899 No. 249.

Under articles 465 & 518 (b) of the Civil Service Regulations (3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Kombebail Padmanabhaya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department, a compenst. pension of Rupees (15-3-2) Fifteen, annas three & pies two per payable at Mangalore from 2nd February 1897 in consideration of his qualifying Supr. service of 11 years, " months and 4 days.

2. It is observed that no explanat. appears or is offered for the delay between Feby 1897 & July 1898 in the submission of this application.

Character - Good.

Please see para. 2 of the Acct. Genl's report. The Acct. Genl. has decided that no recovery be made on account of the leave allowances irregularly drawn by the applicant in 1885 and 1886.

The applicant was thrown out of employ on reduction of establishment on the 1st Feby. 1897, but his pension papers were received by Govt. on the 30th March 1899, or over two years afterwards. In his letter d/7 Feby 1898 B the applicant complained to the Board that "while all his brother Inspectors, whose services were dispensed with, got their pensions several months ago, his case was still left unsettled though a full year had passed". The Board then asked him to submit his application through the Supdt. Civil Veterinary Dept. This application was received in July 1898, and the delay from July to Decr. 1898 is ascribed by the Board to further information having had to be obtained from the Acct. Genl. and the Collector.

A

P.T.O.

To the Accountant-General, with Register.
" " Bd. of Revc, R.S. & R & A

The delay from Feby 1897 to July 1898 has / it not been explained.

JCS
20.4.99.

Secy
H. Mr may be retired
24/4/99

Pension C. No 275

498

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. Kombrebail Padmanabhaya
Kombrebail, Vasudeva Iyah

2. Father's name. K. Vasudevayya WBE

3. Race, Sect and Caste. Brahmin

4. Residence showing Village and Pergunnah. Moolki. South Canara

5. Present or last employment, including name of establishment. Stock Inspector Civil Veterinary Department

6. Date of beginning of service. 20th June 1883

7. Date of ending of service. 1st February 1897.

	Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	13.	7.	16.
of which superior	13.	7	16
inferior	"	"	6
non-qualifying and interruptions	2.	7.	8.

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. Compensation Pension owing to abolition of post as per G. O. copy of which enclosed. No Suitable appointment can be procured as he was all along employed as Scientific business.

10. [Average] emoluments or pay. Rs" 82" 14" ~~4~~ X 9 x WBE

11. Proposed pension. " " 15" 3" X 3 x WBE

12. Proposed gratuity. . . .

13. Date from which pension is to commence. 2d February 1897.

14. Place of payment. Mangalore District Treasury. South Canara.

15. Date of Applicant's birth by Christian era. 1859 (2nd November).

16. Hieght. 5 feet; 3 1/2 inches

17. Marks. 1. Two brand marks on the left fore arm each about 2 1/2 inches in length and 1/2 in in breadth, one about 4 inches and the other 4 1/2 inches from the elbow. 2. A Small mark left by a wound on the left Shoulder. 3. A Small brand mark as big as a pie, on the belly.

18. Date. 19th October 1898.

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

W. B. Edwards.
Vety Supdt

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose ~~above~~ pension forms the subject of the application.
S. Canara Collr's office, Mangalore, 7th Novr 98.

D. Amrith
Deputy Collector.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF M. R. Ry. Kombrabail Padmanabhaya, Stock Inspector Civil Veterinary Department.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			(a)
Civil Veterinary Dept	(Probation) Local Cattle Disease Inspector	20	"	20th June 1883	15th July/84 (a)	"	"	"	~~1~~	"	~~26~~	Promotion	From the Acquittance rolls maintained in the office	(a) Does not count having been rendered in the capacity of a probationer. Verified as shown in the column "How Verified" and the verification of the service except for 1887 confirmed by reference to the Annual Returns on record in this Office.
	Do – Bellary	50	"	16th July/84	20th May/85	"	10	5	"	"	"	Leave		
	On Privilege Leave			21st May/85	4th July/85	"	1	14	"	"	"	Returned		
	Local Cattle Disease Inspector. Bellary	50	"	5th July/85	30th June/86	"	11	26	"	"	"	Leave		
	On Privilege Leave			1st July/86	18th July/86	"	"	18	"	"	"	Leave		
	Do	75		19th July/86	14th August/86	"	"	~~27~~ 26	"	"	"	Promotion		
	Local Cattle Disease Inspector. Bellary	75	"	15th August/86	14th March/87	"	7	"	"	"	-	Transfer on same pay		
	Do North Arcot [illegible] D.D. in Kurnool.	75	"	15th March/87	22nd July/87	"	4	8	"	"	-	Do		
	Do. North Arcot	75	"	23rd July/87	27th Octr/88	1	3	5	"	-	"	Do		
	On Transit			28th October/88		"	"	1	"	"	-			
	Stock Inspector Malabar	75	"	29th Octr/88	20th Feby/89	"	3	~~23~~ 22	"	"	..	Do		
	On Transit			21st Feby/89	27th Feby/89	.	"	7	"	"	.			
	Stock Inspector North Arcot	75	"	28th Feby/89	20th May/89	"	2	~~21~~ 23	"	"	"	Leave		
	On Privilege Leave			21st May/89	8th July/89	"	1	18	"	"	"	Returned		
	Stock Inspector North Arcot	75	"	9th July/89	25th Septr/89	"	2	17	"	"	"	Transfer		
	Do Chingleput	75	"	26th Septr/89	28th Octr/89	"	1	3	"	"	"	Do		
	On Transit			29th Octr/89	5th Novr/89	"	"	~~8~~ 7	"	-	-			
	Stock Inspector	75	"	6th Novr/89	5th April/90	"	5	"	"	"	-	Do		
	On Transit			6th April/90	9th April/90	"	"	4	"	"	-			
	Stock Inspector North Arcot	75	"	10th – Do –	14th – Do –	"	"	5	"	"	-	Leave		
	On Privilege Leave			15th – Do –	14th May/90	"	1	"	"	"	"	Transfer		
	Stock Inspector Cuddapah	75	"	15th May/90	12th Novr/90	"	5	~~29~~ 28	"	"	"	Leave		
	On Sick Leave			13th Novr/90	12th Jany/91	"	"	"	"	2	"	Returned		
	Stock Inspector Cuddapah	75	"	13th Jany/91	7th Feby/91	"	"	~~26~~ 25	"	"	"	Leave		
	On Sick Leave			8th Feby/91	7th May/92	"	"	"	1	3	"	Returned		
	Stock Inspector Cuddapah	75	"	8th May/92	15th April/94	1	11	8	"	"	"	Leave		
	On Privilege Leave			16th April/94	18th June/94	"	2	3	"	"	"	Returned		
	Stock Inspector Cuddapah	75	"	19th June/94	30th Septr/94	"	3	12	"	"	"	Leave		
	On Sick Leave			1st Octr/94	15th Octr/94	"	"	"	"	"	15	Returned		
	Stock Inspector Cuddapah	75	"	16th Octr/94	7th June/95	"	7	22	"	"	"	Promotion		
	Do	100/-	"	8th June/95	23rd Novr/95	"	5	16	"	"	"	Leave		
	On Leave without allowance			24th Novr/95	20th Decr/95	"	"	"	"	"	27	Returned		
	Stock Inspector Cuddapah	100/-	"	21st Decr/95	1st Feby/97	1	1	~~12~~ 11	"	"	"	Reduction		
	Total period of Service					11	o	~~8~~ 7	2	7	~~8~~			
								4		6	12			

20·6·53

7.2

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant.	Good
2. Explanation of any suspension or degradation.	Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.)	Nil
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it.	No other suitable appointment can be procured as he was trained for professional work and was serving on that duty all the time.
5. Any other remarks.	Savings Rs 1200/- per annum, his salary for the period.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991.]	Service claimed have been established and should be admitted.

W. B. Edwards
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED that ~~(subject to the remarks below recorded)~~ qualifying service in ~~inferior or~~ superior grades has been duly proved for 11 years ~~months~~ +4 days; and that a Compensation (pension ~~or gratuity~~) not exceeding Rs. 15-3-2 per mensem equal to 11/66 of average emoluments, is admissible under Article 468 + 518 b, of the Civil Service Regulations 3rd Edition. The calculations have been duly verified. ~~The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).~~

21-5-85 to 4-7-85
3-8-86 to 14-8-88

2. The grant of privilege leave which the applicant had during the marginally noted periods was irregular in the circumstances explained in para 6 of Boards Proceedings No. 6239 dated 22nd October 1898. The leave allowances irregularly drawn on the occasions amount to Rs 103-3-7. But the undersigned has decided under Article 841 (b), Civil Account Code in consideration of the recommendation of the Board contained in para 2 of its Proceedings No. 849 dated 8th February '99 that no recovery need now be made on the above account.

3. The particulars required by Articles 469 and 471 of the Regulations are given by the Superintendent, Civil Veterinary Department in his remarks opposite to Nos 4 and 5 in the 3rd page of the application.

4. The delay in the submission of this application is explained in a separate memo enclosed. Flag A

5. In accordance with Rule 3 under Article 994 (b), the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

Fort St. George,
Accountant General's Office,
29th March 1899

a.D.J
529

Accountant General.

To
The Under Secretary to Government,
Pension Department.

Exd
29/3

---

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate :—

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

Application for Pension or Gratuity—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Cur. 275/99

8116. 8 7058 8

Average Emoluments of K. Padmanabhaya
Stock Inspector, Civil Vety. Dept: Madras.

From	To	Period Y.	M.	D.	Rate of Pay Rs	Amount Rs	as	P.
5-1-92	7-6-95	3	5	3	75	3082	13	2
8-6-95	23-11-95	.	5	16	100	553	5	4
(24-4-95	20-12-95	Leave without allowances).						
21-12-95	1-2-97	1	1	11	100	1339	.	11
		5	.	.		4975	3	5

or 60 Months

Average Rs— 82 14 8 9

Proposed pension Rs. 15 3 3

W. B. Edwards
Vety. Lieut
Superintendent, Civil Vety. Dept.

24·4·95
20·12·95
7 m. 20

4 — 731 9

Enc. No. 6 to Bd's General Reg. No. 8716 of 1898.

Proceedings of the Board of Revenue.

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture)

Dated 25th May 1897.

No. 3717 Mis:-

Read x x x x

x x x x

Order No. 237 Pros, dated 6th April 1897.

x x x x

2 x x x x

3. Of 13 Stock Inspectors, 6 have already been served with notice of discharge and have presumably been relieved and it is proposed to retain the remaining 7 in employment chiefly in connection with the Bacteriological survey. The Inspector-General of the Civil Veterinary Department and the Board of Revenue, however, recommend the retention of the officers who have received notice in order that they may be placed in charge of Veterinary dispensaries to be started at selected places. The question has been carefully reconsidered and the Government has come to the conclusion that, apart from the feasibility of establishing such dispensaries

applicant in the present case is one of them

9
4
275

a measure which is in any case for the present inexpedient for financial reasons, it would be undesirable to place them in charge of Stock Inspectors who have been pronounced to be unfit for the post of Senior Veterinary assistant; and whose inferiority might prejudice the success of an experiment in that direction. As the Inspector General and the Board are agreed that not more than 7 inspectors are really required for the Bacteriological party and the other Veterinary work now requiring attention, it follows that there is no sufficient reason for the reinstatement in the public service of the 6 Inspectors whose services have been dispensed with and the Notice of discharge which they have received cannot therefore be withdrawn.

4. × × × ×

(True Extract)

(Sd) G. Stokes

Ag. Secretary to Government.

(True Copy)

W. B. Edwards

Actg. Lieut

Superintendent, Civil Vety Dept.

3 — 731 9 Enc. No. 7 to Bd's General 8116 of 1898

Proceedings of the Board of Revenue

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture).

Dated 5th May 1898.

No. 933 Mis:

Read the following:—

Revenue department Proceedings of the Madras Government:

Read again Mis:- G. O. dated 25th March 1888 No. 1860 referring to the Accountant General for remarks, Boards Proceedings (S. L. R. A) dated 3rd March 1888 No. 301 Mis:-

Read also the following letter from the Accountant General dated 29th March 1888 No. 904.

—

With reference to your endorsement No. 1860 dated the 20th March 1888, I have the honor to state that under Section 74, Rule 4 of the Civil Pension Code, the service of a probationer who holds a substantive office and draws substantive pay, qualifies. These conditions do not appear to be fulfilled in the case of probationary

9
5
275

Cattle Disease Inspectors, who are as already stated in my letter No. $\frac{I.A.C.}{5}$ dated 23^d January 1888, to the Assistant Director in charge of the Cattle-Disease inspection, considered students and whose pay is designated a stipend.

Order thereon 21st April 1888 No 2359.

The Government are unable to accept the Boards recommendation as they do not consider that the students fulfilled the conditions required to entitle them to count the period of their training as service qualifying for leave and pension.

(True Extract).

(Signed) J. H. Price
Secretary to Govt.

To
The Commissioner of R. S. & R. S. A.
" Accountant General.

Resolution

Communicated to the Inspector of Cattle Diseases for information and guidance.

(True-copy of Extract).

(Signed) P. Rajaratna Mudaliar
Secretary.

To The Inspector of Cattle Diseases.

(True copy)

W. B. Edwards
Vety Lieut.
Superintendent, Civil Vety Dept.

2 — 731 9

Enc. No. 8 to Bd's General ~~Consult.~~ Reg. No. 8116 of 1898.

Explanation for Delay

Application was received (Vide B.P. No 1291 Mis d/23-2-98)	4th July 98
Superintendent C.V.D. was on tour.	5th to 22d do
Accountant General was written to for certain information regarding the officer before whom the finger prints have to be recorded-	26th do
Reply received from do	9th Aug. 98
Application was sent to the Collector of S. Canara for record of applicants finger prints	17th do
Received the application from do	31st Do
Service Register was sent to the Applicant for signature	5th Sep. 98
Service Register returned by the Applicant	24th Do
Superintendent C.V.D was on tour and the papers had to be kept in the office for his initials in several places in the Service Register for the irregularities in the entries	21st Do to 15th Oct. 98
Submitted to the Board	19th Do

Returned by Board for revision & resubmission	26th Oct. 98
Pension application was sent to the Collector of S. Canara & the Service Register to the applicant for certain entries in reference to B. P. No 6239 Mis d/ 22.10.98	1st Nov 98
Application was received from the Collector	14th Do
Reminder to the applicant to send the Service Register	17th Do
Service Register received from the Applicant	25th Do
Revised and resubmitted to the Board	3rd Dec 98

Exd
10/2

(Sett. 13—2,000—25-4-98.

Proceedings of the Board of Revenue

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture),

Dated 8th February 1899.

No. 849 Mis.

READ again the following Board's Proceedings, No 6239 Mis, dated 22d October 1898:—

Read the following letter from Veterinary Lieutenant W. B. Edwards, Superintendent, Civil Veterinary Department, Madras, No 900, dated 19th October 1898.—

I have the honor to submit herewith the pension application of Stock Inspector K. Padmanabhaya with the following papers necessary to grant him the pension for which he is eligible.

1 Last pay certificate

2 A statement of his average emoluments

189 9
6
To
275

ments

3 His Service Register

4 A copy of the Government order confirming the notice of discharge

5 A copy of the order referring to the probationary period of his service

6. A blank form of the permanent pay order with the applicant's finger prints.

Resolution No. 6239 Mis. d 22-10-98

The pension application of Kombrebail Padmanabhaya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department, received with the letter read above will be returned to the Superintendent, Civil Veterinary Department for revision with reference to the following remarks:—

1 The house or country name of the applicant's father should have been specified in full in the Service Register and in the pension application (Vide rule 30 in Board's Proceedings No 7 dated 5th January 1897). The father's name is spelt as 'K. Vasudeva Iyah' in the Service Register, whereas it is spelt as 'K. Vasudevayya' in the pension application

2 In the statement of average emoluments, the period of service from 6th January 92 to 7th June 95 is stated to be 3 years 5 months and 3 days, whereas it is only 3 years 5 months and 2 days.

3 Both in the Service Register and in the pension application, the date of the applicant's birth is entered as 1859. Under G. O. No 1013 Pension dated 26th October 96 communicated in Board's Proceedings No 6249 Mis dated 7th December 96, the date of birth should have been shown as 1st July 1859.

4 Item 18 of the pension application has been left blank

Return in the copy of G.O. 237, Press, dated
26th April 97 furnished by the Superin-
tendent along with the pension
application the expression 'disposed with'
is a mistake for 'dispensed with'.

6 The grant of privilege leave to the
applicant on two occasions Viz for
one month and 14 days from 21st May
85 to 4th July 85 and for 45 days
from 1st July 86 to 14th August 86 was
irregular, the former because he was not
eligible for it under article 291,
Civil Service Regulations, as had only
10 months and 5 days' service counting
towards leave and the latter because
the leave granted was in excess
of what was admissible. The Superin-
tendent will explain the irregularity
and report the name of the officer res-
ponsible therefor and the amount of
allowances

allowances overdrawn (Vide rule
20 in Board's Proceedings No 7 of 1897).

7 In page 2 of the Service Register
the entry 19th July 86 has been scored out
but the alteration has not been ini-
tialled.

8 The applicant's service as Stock
Inspector is shown to have ended on
1st February 97, and no explanation
is given as to why the submission of his
pension application has been delayed
for one year and eight months (Vide
rule 11 in Board's Proceedings No 7/1897)

9. The applicant's finger prints
should have been recorded in the pen-
sion application (Vide rule 2 in
Appendix A to G.O. 918 Pension dated
4th December 97, communicated in
Board's Proceedings 79, Press, dated
14th

Returned in

th February 98) with the necessary certificate prescribed in rule 5. See the finger prints taken in the Permanent Pay Order form, the bulk of each finger does not seem to have been rolled on the paper as required by rule 4 (ii) in the appendix to the G.O. quoted above.

(True extract)
(Signed) R.V. Srinivasier
Secretary

To the Supdt, C.V.D. with records returned

Read again also the following Board's Proceedings No 7260, Mis, dated 19th December 1898:—

Read the following letter from Veterinary Lieutenant W.B. Edwards, Superintendent, Civil Veterinary Department Madras, No 1019, dated 3rd December 1898.

I have the honor to submit the pension application of K. Padmanabhayya revised in reference to particulars to which attention has been drawn in Board's Proceedings 6239 Mis. dated 22d October 1898.

As regards paragraph 6 of the said Proceedings, it will be observed, that the order requiring to omit, the period of the Inspector's training, from service qualifying for pension and leave was passed in 1888 (Vide true copy of the order attached) and the leave on the two occasions was before the date of the order.

Further it would appear that the leave was sanctioned by the Board.

A statement explaining the delay in submitting the pension application is herewith attached.

Resolution No. 72 [illegible] of 17-12-98

The papers relating to the pension application of M. R. Ry K. Padmanabhayya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department, received with the letter read above, will be again returned to the Superintendent, Civil Veterinary Department, ~~Civil Veterinary Department~~ for revision with reference to the following remarks.

2. In the opening page of the pension application the 'length of service including interruptions' is stated to be 13 years 7 months and 16 days, whereas in the 3rd page, it is shown as 13 years 7 months and 15 days. The latter entry seems to be incorrect, as the period of Service from 21st December 95 to 1st February 97 (both inclusive) is there taken as 1 year 1 month and 11 days instead of 1 year 1 month and 12 days

3

3. Again, in the opening page of the Pension application, the average emoluments and proposed pension are shown as Rs 82-14-1, and Rs 15-3-1, respectively, whereas in the revised statement of average emoluments now submitted, they are shown as Rs 82-14-8 and Rs 15-3-3 respectively.

4. In the revised statement of average emoluments, the entry Rs 82-14-8 is incorrect. It should be altered into Rs 82-14-9.

5. In the pension application and in the Service Register, the applicant is shown to have been on privilege leave for one month and fourteen days from 21st May 85 to 4th July 85, whereas it does not appear that more than 6 weeks leave was granted to him (Vide letter from the Inspector of Cattle Diseases No 796 B dated 15th May 1885) the discrepancy

should be explained and the amount overdrawn by the applicant for the period during which he overstayed the leave granted, if any, should be stated.

6. In the Service Register and in the Pension application, as originally submitted by the Superintendent, the date of the applicant's birth was entered as simply '1859'. It has now been altered into '2nd November 1859'. The alteration was irregular, as it should not have been made without the sanction of Government. The date of birth should, under the circumstances, be treated as '1st July 1859' on the authority of G. O. No 1013 Pension dated 26th October 96, communicated in Board's Proceedings No 6249 Mis, dated 7th December 96.

7. The transmission of the Service Register to the applicant, for the correction of entries therein, as stated in the paper of explanation for delay was irregular (Vide articles 67 of the Civil Account Code and 881 of the Civil Service Regulations) The Superintendent might have sent the Service Register to the Collector of South Canara, as he did the pension application, in order to get the necessary corrections made.

(True extract)
(Sd/) R. V. Srinivasier
Secretary

To the Supt., C.V.D., with records returned

~~And~~ read also the following letter from Veterinary Lieutenant W. B. Edwards, Superintendent, Civil Veterinary Department, Madras, No 121, dated 27th January 1899:—

With reference to Board's Proceedings No 7260 Mis, dated 17th December 1898, I have the honor to return herewith the pension application of K. Padmanabhayya with other papers connected with it and state that the errors pointed out in paragraphs 2, 3 and 4 have been duly corrected and attested.

As regards paragraph 5, I beg to submit that it is not clear how the leave was extended; however, as the applicant is observed to have been eligible for two months privilege leave at that time, I recommend that the period of overstay may be treated as privilege leave.

Again as to paragraph 6 I have the honor to state that the exact date of birth was not entered in the Service Register before, but only the year was mentioned and when subsequently a reference was made to the applicant to give the exact date of his birth or assume 1st July, he ~~stated~~ informed this office that 2nd November was the exact date of his birth. Thus it will be seen

that

that no alterations have been made as at first there existed no entry at all and the proper date having been ascertained was entered in lieu of 1st July.

The instructions conveyed in paragraph 7 have been noted for future guidance.

Resolution, No. 849 Mis of 8.2.99.

The papers read above relating to the pension application of K. Padmanabhayya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department, will be submitted to Government thro' the Accountant General.

2. The grant of privilege leave to the applicant on two occasions, viz. for one month and fourteen days from 21st May 85 to 4th July 85 and for 45 days from 1st July 86 to 14th August 86, was irregular as he was in neither

case eligible for the leave. The head of his office seems to have granted the leave under the impression that the applicant's probationary period would count as service qualifying for leave, but it has since been decided by Government in G.O. No 2359 dated 21st April 88 that such period should not count. The grant of the leave was however prior to this order and the Board recommends that the irregularity may be excused as the leave seems to have been granted in good faith.

(True Copies and Extract)

C. Berne

For Secretary

To
The Secretary to Government,
Revenue Department,
thro'
the Accountant General
with records

Encl. to Bd's General Reg. No. 1615 of 1899.

Calculation of Average Emoluments

From 5-1-92 to 7-6-95 @ Rs 75 = 3082 - 13 - 2
" 8-6-95 to 23-11-95 @ Rs 100 = 553 - 5 - 4
" 21-12-95 to 1-2-97 @ Rs 100 = 1339 - 0 - 11

10 | 4975 - 3 - 5
6 | 497 - 8 - 4
82 - 14 - 8 ✓

V.E

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

21 FEB. 1899

PENSION DEPARTMENT.

Fort St. George,

No. A.D.K.
290

Accountant-General's Office,
20th February 1899.

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Secretary to the Commissioner
of Revenue Settlement & Director of the
Dept of Land Records & Agriculture,
Madras.

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of K. Padmanabhaya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department. is being delayed for want of the information noted below. Where possible your answer should be written opposite to each point to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,
Muller
Asst: Accountt: General
~~Chief Superintendent.~~

I Attention is drawn to No. 45 of the printed Memo. of Instructions from this office.	The Necessary entry has been made.
II. With reference to the concluding sentence of para 3 in the copy of G.O. No 237 Press dated 6th April 1897 enclosed, information is requested as to the No and date of the Govt. order under which the notice of discharge was served on the Stock Inspector. A true copy of the order sanctioning the abolition of his appointment should be furnished as the one above quoted bears a date subsequent to that of the applicant's retirement viz	True-copy of G. O. No 3891 Mis. Rev. dated 29th September 1896 is here with attached.

viz, 1st February 1897.

III. The verification certificate recorded in the Service Book should be brought up to the date of the applicant's retirement.		Carried out.
IV. The amount of leave allowances irregularly drawn by him during the marginally noted periods of privilege leave should be definitely stated.	21-5-85 to 4-7-85 1-7-86 to 14-8-86.	From 21st May to 4th July 85 at Rs 50/- per mensem. Rs 74„3„1. In the second case the irregularity only concerned the days from 3rd August 86 to 14th August 86. for which period he drew Rs 29„0„6 at Rs 75 per month.
V. It should be explained why the applicant's name was not shewn in the annual return for 1887 either for the Kurnool or the North Arcot Civil Veterinary Establishment.		No copy of the return referred to is ~~not~~ available in the office. From correspondence on record it appears that he was temporarily doing duty in Kurnool & was ordered to return to North Arcot in July 1887.
VI. In the annual return for 1890 the applicant is shewn to have been doing duty in the North Arcot District instead of in the South Canara District as will appear from the 2nd page of the application. The discrepancy should be explained.		The Inspector was at the time posted to North Arcot, but till 6th April 1890 he was temporarily on duty in South Canara.

Chepauk
11 March 99.

Deputy Director in charge of the
Office of the Supdt. C. V. D.

4581/

Government Order No. 3891. Mis. Revenue, dated
29th September 1896.

× × × × ×

× In these circumstances and in view of the fact that the annual report goes to show that several of these officers turn out a quantity of work which is incommensurate with their pay, the Government considers that the Board should no longer delay giving the usual three months' notice of discharge to those among them who are unfit for employment as Veterinary Inspecting officers and cannot be suitably provided for otherwise. × × ×

× × × × ×

(True Extract)

(Signed) F. J. Wilson

for Ag. Secy. to Government.

To

The Board of Revenue (R. S. L. R. and Agri.).

(True-Copy)

Deputy Director in charge of the
Office of the Supdt. C. V. D.

Chepauk
11 March 99.

Thro' the Accountant General, Madras.

Revenue (1899) Department.

CURRENT No.

274 ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE MADRAS 13 FEB 99

From The Board of Revenue
Rev. Sett. L. R. & Agri.
Madras

Order

No. 849 Mis.

Dated 8th February 1899.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

Submitting to Govt. thro' the Accountant General, with remarks, the Pension application of K. Padmanabhaya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

(Sett. 12-2,000-3-11-98.)

K006

Acctt Genl's Office
17 MAR 1899 (18)

Proceedings of the Board of Revenue

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture),

Dated 15th March 1899.

No. 1424 Misc.

READ letter from the Accountant General, Madras No $\frac{\text{I. A. E}}{680}$ dated 9th March 1899.

Read also the following letter from C. Benson Esquire M.R.A.C., Deputy Director, Land Records and Agriculture, in charge of the Office of the Superintendent, Civil Veterinary Department, No 261 dated 10th March 1899.

With reference to Board's Proceedings No* 1134 Mis dated 24th February 1899, I have the honour to resubmit the pension application of K. Padmanabhya, with other papers connected therewith.

* Forwarding to the Superintendent, Civil Veterinary Department, for very early report, letter from the Accountant General No $\frac{\text{ABK}}{290}$ dated 20th February 1899

The information required by the Accountant General has been furnished. I request that his attention may be invited to paragraph 2 of B. P. No 849 dated 8th February 1899 as regards item IV of his letter.

Resolution

The papers relating to the pension application of K. Padmanabhaya, late Stock Inspector, Civil Veterinary Department, received with the Second paper read above, will be forwarded to the Accountant General with reference to his letter No I-A E/680 dated 9th March 1899. The Accountant General's attention will be drawn to para 2 of the Superintendent's letter.

(True copy and extract)

C Bern

for Secretary

To The Accountant General, with records.

Exd 15/3

(Sett. 19—2,000—30-1-99.)

1899.

Board of Revenue

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture),

MADRAS.

To The Accountant
General
Madras

No. of Enclosures.

Proceedings, dated 15th March 1899.
No. 1424 Misc

Subject.

Forwarding to the Accountant General, with remarks, the papers relating to the Pension application of K. Padmanabhaya, late Stock Inspector Civil Veterinary Department.

Board of Revenue
Rev. Sett. L. Rec. & Agr.
Madras, 10 April 1899

Endorsement

Furnished

R. V. Srinivasier
Secretary

11 APR 99
REVENUE

To The Under Secretary to Government,
Pension Dept.

[R.M. 26.]
100—7-8-96.

For C. No. 275.

MEMORANDUM.

REQUESTED for reference the undermentioned papers:—

Copy of the Proceedings of the Board of Revenue (R.S.) No. 1291 Mis. dated 23rd Feb. 1898.

Ag. Under Secy. to Govt.

GOVERNMENT OFFICE,
Pension Department,
8th April 1899.

To
The Board of Rev.
(R.S. L.R. & A.)

BOARD OF REVENUE SETTLEMENT, LAND RECORDS & AGRICULT
8 APR. 1899

6.4.99

(Sett. 13—3,000—25-4-98.

MADRAS.

Proceedings of the Board of Revenue

(Revenue Settlement, Land Records and Agriculture),

Dated 23rd February 1898.

No. 1291 Mis.

READ — the following application from M.R.Ry K. Padmanabhaiya, Late Stock Inspector, Mangalore, dated 7th February 98.

In December 1896 when B.P. No 27 of 96 giving notice that our services will be dispensed with was communicated, I made an appeal showing all my grievances, and on which an order was passed that my pension will be considered in due course.

2. Again in February 1897 I appealed against the order passed about the stoppage of 27 days' pay in November 1895 while on duty at Subramania, for which also I received no reply till now.

3. I regret very much to bring to the kind notice of the Board that while all my brother Inspectors, whose services were dispensed with, got their pension several months ago, my case is still left unsettled though a full year has passed.

4. I therefor humbly request that an early order may be passed about my two applications named above

Resolution

With reference to para 2 of his letter K. Padmanabhaya is informed that the Board, in its Proceedings 3034 Mis dated 30th April 1897, declined to reconsider its former order, a copy of which Proceeding was sent to him.

2. As regards para 3, he is directed to submit his application for pension through the Superintendent Civil Veterinary Department.

(True copy and extract)

(Signed) L. E. Buckley
Famine Secretary

To
K. Padmanabhaiya Late Stock Inspector.
Copy to the Superintendent Civil Veterinary Department.

(True copy)

R. V. Srinivasan
Secretary

Scd 1011

When given fo opying ______ }
When copied ______ } 189
When examin l ______ }
When signed ______

READ AGAIN G.O., No. , DATED
189 .

CURRENT NO.

ENCLOSURES TO O. NO.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

SERVICE BOOK
சர்விஸ் புஸ்தகம்

OF

Name
பெயர் Kombrebail Padmanabhaya

Caste or Race
ஜாதி அல்லது வம்சம் Brahmin

Residence
இருப்பிடம் Saidapet, Chingleput District.

FATHER'S
தகப்பனுடைய

Kombrebail Vasudevaiyah.

Name
பெயர் ~~K. Vasudevayyah~~ kl kl

Residence
இருப்பிடம் Moolky. South Canara

Date of birth
ஜனனதேதி 2d Novr 1859.

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's தகப்பனருடைய		Date of birth. ஜனனதேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.		Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.				
Kombrebail Padmanabhaya	Brahmin	Saidapet. Chinglepet District	Kombrebail K. Vasudeva Iyah	Moolky. South Canara	2d November 1859	~~24 years~~ 23	7	19	Five	Three and an half	Two brand marks on the left forearm each about 2½ inches in length, and ½ inch in breadth. one about 4 inches, and the other 4½ inches from the Elbow. A small mark left by a wound on the left shoulder. A small brand mark as big as a pie, on the belly.	20th June 1883	K. Padmanabhaya	Inspector of cattle diseases

					THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN. இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.									
			FATHER'S தகப்பனாருடைய			Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.					
Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனனதேதி.	Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's தகப்பனாருடைய		The entries in these columns are to be reattested every five years; each attestation should be carefully ruled off that the date may be clearly shown. இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.									
						Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.					
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனனதேதி.	Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனுடைய		Date of birth. ஜனன தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.		Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.				

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோஅல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாக்மாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 கO Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Probationary L. C. D. Inspector 60	Probationary		20Rs		20th June 1883	× Padmanabhaiya.		Inspector of Cattle Disease	15-7 84	Promotion	Inspector of cattle Diseases.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ. நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாசமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்படடால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரிலேயோ, பிரமோஷனிலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னதினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Local Cattle Disease Inspector Bellary Dist.	Permanent		50 Rs		16-7-84	K. Padmanabhaiya	On privilege leave from 21st May to 4th July 1885 Do - Do - from 1st July 1886 to 14th August 86	S. H. Hazelton V.S. Inspector of Cattle Diseases	20-5-85 ~~18-7-86~~	~~Promotion~~	S. H. Hazelton V.S. Inspector of Cattle Diseases
		on privilege leave			21-5-85				4-7-85		
Do.	do.		50 Rs.		5-7-85				30-6-86	Promotion	
		on privilege leave			1-7-86				18-7-86		
		on privilege leave	75 Rs		19-7-86				14-8-86		
Do	Do		75 Rs		19-7-86 15-8-86				14-3-87	Transfer on same pay	
Do posted to North Arcot Dist but D.D. at Kurnool	Do		75 Rs		15-3-87				22-7-87	Do	S. H. Hazelton
Do North Arcot Dist	Do		75 Rs		23-7-87			Vety Lieut: Supdt: Civil Vety Dept	27-10-88	Do Vide B.P. No 3107 d/16/10/88	S. H. Hazelton V.S. Inspector of Cattle Diseases
			on transit						28-10-88		
Stock Inspector on special duty Malabar Dis.	Do		75 Rs		29-10-88	K. Padmanabhaiya			20-2-89	Transfer on same pay Vide B.P. No 947 d/6/3/89	S. H. Hazelton Inspector of Cattle Diseases
			on transit		21-2-89				27-2-89		

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ. நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாசமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 கo Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Stock Inspector North Arcot Dist	Permanent		Rs 75/-		28-2-89	Stock Inspector		Inspector of Cattle Diseases	20-5-89	✓	
		on privilege leave			21-5-89		On privilege leave from 21st May to 1st July 1889 Vide Bd P No 1731 / 3/5/89. Leave extended upto 8th July 89 - Vide Bd's Pro No 3662 / 12/9/89.		8-7-89	✓	
Stock Inspector of North Arcot on special duty Chingleput Dist	—Do—		Rs 75/-		9-7-89 26-9-89	Stock Inspector			~~19~~ 25-9-89	Transfer on same pay vide Bd Pr. No 3535 / 10-9-89	Inspector of Cattle Diseases
		on transit			29-10-89				28-10-89 5-11-89	—Do— Vide Bd Pro No 4692 / 24-10-89	
Stock Inspector of North Arcot on special duty South Canara	Do—		Rs 75/-		6-11-89			Supdt Civil Vety Depts	5-4-90	Transfer on same pay Vide Bd Pro No 1156 Mis / 19/3/90	Inspector of C. D.
		on transit			6-4-90				9-4-90		

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 க Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 கo Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னதினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Stock Inspector of North Arcot Dt	Permanent		Rs 75/-		10-4-90	K Padmanabhaiyar Stock Inspr	On privilege for one month from 15th april to 14th may 90 - Vide Boards Pro No. 1733 Dt 25/4/90.	Inspector of Cattle Disease	14-4-90 14-5-90	Transfer on same pay vide B. Pro No 1523 14/4/90	Inspector of Cattle Disease
		Privilege leave			15-4-90				14-5-90		
Stock Inspector of Cuddapah Dt	Do		Rs 75/-		15th May 90				12-11-90		
		Sick leave			13-11-90	K Padmanabhaiyar	Two months sick leave on medical certificate from 13th November/90 to 12th January 1891. Vide Boards Pro No 393 26/1/91. (half pay)	C K Subba Rao Asst Inspr of Agl 27/1/91	12-1-91		C Benson 10.6.91
							Three months sick leave on medical certificate from 8th Feby 91 to 7th May 1891. Vide Boards Proceedings No 845 21-2-91. Sick leave extended upto 7th Aug/91	R.W. Burke Vety Capt. 19.5.92 Superintendent C.D. No 2317 12-5-91			

4

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ரு Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 கo Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Stock Inspector Cuddapah	Permanent		75Rs		13-1-91 ~~16-6-90~~	Padmanabhaiya	Sick leave extended for six months from 8th Aug 91 to 7th February/92. Vide Boards Proceedings No. 5006/10-9-91	R. W. Burke, Vety. Capt. Inspector of Cattle diseases 19.5.92	7-2-91		Vety Lieut Supdt Civil Vety Deptt
		on sick leave			8-2-91				7-5-92		
Stock Inspector Cuddapah	Do.		75Rs.		8-5-92		Sick leave extended for three (3) months from 8th February to 7th May 1892. Vide Boards Proceedings No 1502/11-2-92		15-4-94		
		on privilege leave			16-4-94		Service from 16th July 1884 to 31st December 1893 has been verified. A. P. Turnbull Supdt. Civil Vety Deptt		18-6-94		

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 க0 Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினலேயோ, பிரமோஷனலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினலேயோ, இன்னத்தினலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Stock Inspector Cuddapah	Permanent		75 Rs.		19-6-94 15-5-90	P. Subramaneya Aiyar	Privilege leave from 16th April to 18th June/94 vide B.P. No 2514/21/4/94 and 2779/7/6/94 Service from 1st January to 30th Sept 1894 has been verified A. P. Turnbull Supdt. C. V. D.	A. P. Turnbull Supdt. C. V. D.	30-9-94		Supdt Civil Vety Deptt.
		on sick leave			1-10-94		Sick leave on medical certificate on half-pay from 1st to 15th October/94 vide B.P. No 6405 Mis 20/10/94.	S.D.O.C.V. in charge 31.X.94	15-10-94		
Do.	Do.		75 Rs		16-10-94				7-6-95	Promotion to the grade of Rs 100/ vide B.P. No 4282/14-8-95	

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 கO Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	12 க௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Stock Inspector	Permanent		Rs 100/-		8-6-95.	K. Padmanabha Iyengar	Leave without pay from. 24th November 95 to 20th December 1895. Vide B.P. No 656 Mis 6/2/96.	A.S. Clarke Supdt., Civil Vety Deptt	23-11-95 ~~7-6-95~~	Promotion to the grade of 100Rs Vide B.P. No 4282 Dt 14th Aug/95	C.B.M. Harris Civil Vety Deptt
		Leave without allowances.			24-11-95				20-12-95		
Stock Inspector Cuddalore	Permanent		Rs100/.		21-12-95		Service from 1 October 94 to 1 Feby: 97 has been verified. Deputy Director in charge	W.D. Edwards.	1-2-97	Reduction.	W.D. Edwards. Supdt: Civil Vety Deptt 19 October 1898

No. 1
275

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னதினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

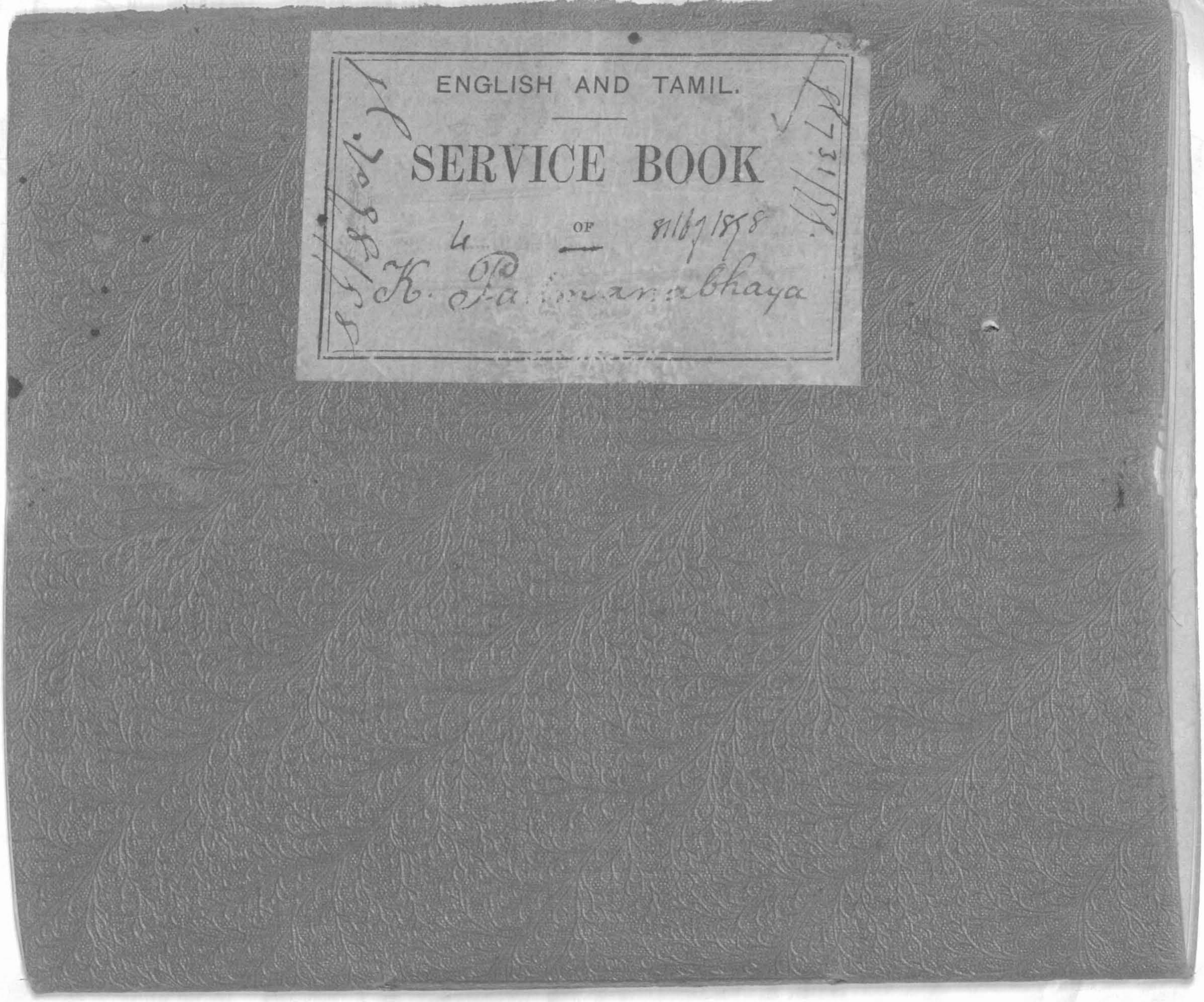
1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோஅல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 ௮	9 ௯	10 ௰	11 ௧௧	12 ௧௨
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, *e g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னதினாலே முடிவு பெற்றதெனபது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதெனபது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோஅல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, *e g*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent*. ட்ரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதெனபது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.



Pl 731/58

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

4 OF 81/67/1858

K. Padmanabhaya

Pl. 7098/58